

Intyg C rtificat



Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

- (71) Sökande Siemens-Elema AB, Solna SE Applicant (s)
- (21) Patentansökningsnummer 0203427-0 Patent application number
- (86) Ingivningsdatum 2002-11-20
 Date of filing

Stockholm, 2003-08-25

För Patent- och registreringsverket For the Patent- and Registration Office

Hjördis Segerlund

Avgift

Fee 170:-

Beskrivning

10

25

: 35

Anordning för passiv gassampling

5 Föreliggande uppfinning avser en anordning för passiv gassampling enligt ingressen till krav 1.

I andningssystem såsom ventilatorer och narkosapparater analyseras andningsgasen regelbundet. Detta kan ske direkt i huvudflödet (med så kallade mainstream-analysator) eller genom att avleda ett gassampel till en mätkammare (så kallad sidestream-analysator).

Avledandet av gassamplet kan ske aktivt medelst en pump eller motsvarande eller passivt, exempelvis genom att skapa en tryckvariation över mätkammarens inlopp och utlopp. Ett exempel på det senare finns beskrivet i US 6,450,968.

Ett syfte med föreliggande uppfinning är att frambringa en 20 alternativ utformning av en anordning för passiv gassampling.

Ett annat syfte med föreliggande uppfinning är att frambringa en anordning som kan sampla gas från andningsgas under såväl inspiration som exspiration.

Syftena ernäs i enlighet med uppfinningen genom att anordningen ovan är utformad såsom framgår av den kännetecknande delen till kravet 1.

O I ett rörstycke med tre anslutningar, t ex ett Y-stycke i en andningsapparat, uppkommer aerodynamiska effekter som ger upphov till turbulens och tryckvariationer. Dessa kan utnyttjas för att passivt sampla gas från en andningsgas. Effekterna uppkommer under såväl inspiration som exspiration.

I anslutning till figurerna beskrivs utföringsexempel av en anordning enligt uppfinningen närmare. Härvid visar

FIG. 1 ett utföringsexempel av en anordning enligt uppfinningen, och

FIG. 2 en alternativ utformning av anordningen enligt uppfinningen.

5

10

I figuren visas en anordning 2 enligt uppfinningen.
Anordningen 2 består väsentligen av ett rörstycke (exempelvis ett Y-stycke) med en första anslutning 4 för mottagande av ett inspirationsflöde från en (icke visad) andningsmaskin, en andra anslutning 6 för avgivande av ett exspirationsflöde och en tredje anslutning 8 för avgivande av inspirationsflödet och mottagande av exspirationsflödet till respektive från en (icke visad) patient.

För avledande och återförande av ett gassampel från respektive till flödet av andningsgas i anordningen 2 är en första port 10 anordnad mellan den andra anslutningen 6 och den tredje anslutningen 8, en andra port 12 anordnad mellan den första anslutningen 4 och den tredje anslutningen 8 och en tredje port 14 anordnad mellan den första anslutningen 4 och den andra anslutningen 6. Alla tre portar 10, 12, 14 är anslutna till en mätkammare 16 för analys av gassamplet. I mätkammaren 16 sker analysen av gassamplet enligt någon känd analysmetod, t ex optiskt, elektrokemiskt eller akustiskt.

25

Placeringen av portarna 10, 12, 14 och utformningen av flödesvägarna i anordningen 2 påverkar i väsentlig grad effektiviteten i det passiva utbytet av gassampel i mätkammaren 16. Grundprincipen är dock densamma, då aerodynamiska effekter utnyttjas. Detta skall nu beskrivas.

Under inspiration kommer ett flöde av andningsgas att strömma igenom anordningen 2 från den första anslutningen 4 till den tredje anslutningen 8. Den första porten 10 kommer härvid i all väsentlighet ligga mitt i vägen för andningsgasen samtidigt som turbulenser genererar ett lägre tryck vid den andra porten 12. Ett gassampelflöde kommer därför i allt

väsentligt flöde in genom den första porten 10 till mätkammaren 16 samtidigt som det tidigare gassamplet kommer strömma ut från mätkammaren 16 genom den andra porten 12. Turbulensen kommer även föranleda ett svagt inflöde igenom den tredje porten 14 mot mätkammaren 16.

Under exspiration kommer ett flöde av andningsgas att strömma igenom anordningen 2 från den tredje anslutningen 8 till den andra anslutningen 6. Den tredje porten 14 kommer härvid i all väsentlighet ligga mitt i vägen för andningsgasen samtidigt som turbulenser genererar ett lägre tryck vid den första porten 10. Ett gassampelflöde kommer därför i allt väsentligt flöde in genom den tredje porten 14 till mätkammaren 16 samtidigt som det tidigare gassamplet kommer strömma ut från mätkammaren 16 genom den första porten 10. Turbulensen kommer även föranleda ett svagt inflöde igenom den andra porten 12 mot mätkammaren 16.

Avståndet mellan respektive port 10, 12, 14 och mätkammaren 20 16, såväl som de volymer de upptar bör vara så små som möjligt med hänsyn till den analysmetod som appliceras för att påskynda utbytet av gassamplet.

En alternativ utformning av en anordning 2' enligt uppfinningen framgår av FIG. 2.

30

35

Den alternativa utformningen bygger på samma princip för passiv gassampling som i FIG. 1, men i den alternativa utformningen sker samplingen under inspiration respektive exspiration genom separata portar.

Anordningen 2' innefattar härvid ett rörstycke med en första anslutning 4' för mottagande av ett inspirationsflöde från en (icke visad) andningsmaskin, en andra anslutning 6' för avgivande av ett exspirationsflöde och en tredje anslutning 8' för avgivande av inspirationsflödet och mottagande av

exspirationsflödet till respektive från en (icke visad) patient.

För avledande och återförande av ett gassampel från

respektive till flödet av andningsgas i anordningen 2' är en
första port 10' anordnad mellan den andra anslutningen 6' och
den tredje anslutningen 8', en andra port 12' anordnad mellan
den första anslutningen 4' och den tredje anslutningen 8', en
tredje port 14' anordnad mellan den första anslutningen 4'

och den andra anslutningen 6' och en fjärde port 18 anordnad
mellan den andra anslutningen 6' och den tredje anslutningen
8'. Alla fyra portar 10', 12', 14', 18 är anslutna till en
mätkammare 16' för analys av gassamplet.

Som framgår av figuren är anordningen 2' asymmetrisk och kräver därför att kopplingen till inspirationsslang och exspirationsslang sker exakt enligt figuren (anordningen 2 enligt FIG. 1 är symmetrisk och fungerar därför oavsett hur den kopplas med avseende på inspirationsslang och exspirationsslang).

25

Under inspiration kommer ett flöde av andningsgas att strömma igenom anordningen 2' från den första anslutningen 4' till den tredje anslutningen 8'. Den första porten 10' kommer härvid i all väsentlighet ligga mitt i vägen för andningsgasen samtidigt som turbulenser genererar ett lägre tryck vid den andra porten 12'. Ett gassampelflöde kommer därför i allt väsentligt flöde in genom den första porten 10' till mätkammaren 16' samtidigt som det tidigare gassamplet kommer strömma ut från mätkammaren 16' genom den andra porten 12'.

Under exspiration kommer ett flöde av andningsgas att strömma igenom anordningen 2' från den tredje anslutningen 8' till den andra anslutningen 6'. Den tredje porten 14' kommer härvid i all väsentlighet ligga mitt i vägen för andningsgasen samtidigt som turbulenser genererar ett lägre

! :

tryck vid den fjärde porten 18. Ett gassampelflöde kommer därför i allt väsentligt flöde in genom den tredje porten 14' till mätkammaren 16' samtidigt som det tidigare gassamplet kommer strömma ut från mätkammaren 16' genom den fjärde porten 18.

En fördel med anordningen 2' enligt det alternativa utförandet är att det inte sker någon blandning av gas från olika faser i respektive portar (d v s endast inspiratorisk gas strömmar igenom den första porten 10' och den andra porten 12' medan endast exspiratorisk gas strömmar igenom den tredje porten 14' och den fjärde porten 18).

En väsentlig fördel med föreliggande anordning 2 är att man 15 med en analysator kan mäta gasen under såväl inspiration som exspiration.

En annan värdefull fördel är att anordningen 2 inte medför någon ökad resistans i flödesvägarna för andningsgasen, vilket annars är vanligt när passiv sampling önskas.

20

30

:**: 35

- Anordning (2; 2') för passiv gassampling av en andningsgas i ett andningssystem, kännetecknad av att anordningen (2) innefattar ett rörstycke omfattande en första 5 anslutning (4) för mottagande av ett inspirationsflöde, en andra anslutning (6) för avgivande av ett exspirationsflöde och en tredje anslutning (8) för avgivande av inspirationsflödet och mottagande av exspirationsflödet, en första port (10) anordnad mellan den andra anslutningen (6) 10 och den tredje anslutningen (8) samt ansluten till en mätkammare (16), en andra port (12) anordnad mellan den första anslutningen (4) och den tredje anslutningen (8) samt ansluten till mätkammaren (16) och en tredje port (14) 15 anordnad mellan den första anslutningen (4) och den andra anslutningen (6) samt ansluten till mätkammaren (16).
- Anordning enligt krav 1, kännetecknad av att rörstycket är utformat så att ett flöde huvudsakligen
 uppkommer mellan den första porten (10), måtkammaren (16) och den andra porten (12) när ett inspirationsflöde strömmar igenom rörstycket och ett flöde huvudsakligen uppkommer mellan den tredje porten (14), måtkammaren (16) och den första porten (10) när ett exspirationsflöde strömmar igenom rörstycket.
 - 3. Anordning enligt krav 1, kännetecknad av att en fjärde port (18) är anordnad mellan den andra anslutningen (6') och den tredje anslutningen (8') samt ansluten till mätkammaren (16').
 - 4. Anordning enligt krav 3, kännetecknad av att rörstycket är utformat så att ett flöde huvudsakligen uppkommer mellan den första porten (10'), mätkammaren (16') och den andra porten (12') när ett inspirationsflöde strömmar igenom rörstycket och ett flöde huvudsakligen uppkommer mellan den tredje porten (14'), mätkammaren (16') och den

fjärde porten (18) när ett xspirationsflöde strömmar igenom rörstycket.

Sammandrag

Anordning för passiv gassampling

En anordning (2) för passiv gassampling av en andningsgas i 5 ett andningssystem beskrivs. Effektiv sampling under både inspiration och exspiration erhålls genom att anordningen (2) innefattar ett rörstycke omfattande en första anslutning (4) för mottagande av ett inspirationsflöde, en andra anslutning (6) för avgivande av ett exspirationsflöde och en tredje 10 anslutning (8) för avgivande av inspirationsflödet och mottagande av exspirationsflödet, en första port (10) anordnad mellan den andra anslutningen (6) och den tredje anslutningen (8) samt ansluten till en mätkammare (16), en andra port (12) anordnad mellan den första anslutningen (4) 15 och den tredje anslutningen (8) samt ansluten till mätkammaren (16) och en tredje port (14) anordnad mellan den första anslutningen (4) och den andra anslutningen (6) samt ansluten till mätkammaren (16), varvid rörstycket är utformat så att ett flöde huvudsakligen uppkommer mellan den första 20 porten (10), mätkammaren (16) och den andra porten (12) när ett inspirationsflöde strömmar igenom rörstycket och ett flöde huvudsakligen uppkommer mellan den tredje porten (14), mätkammaren (16) och den första porten (10) när ett exspirationsflöde strömmar igenom rörstycket. 25

FIG. 1

1/2

FIG. 1

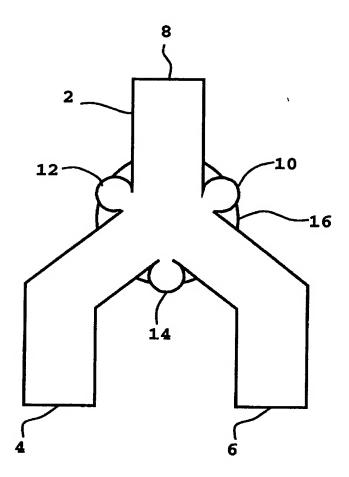


FIG. 2

